Augustine’s judgement in *Confessions* of music’s moral value, as selectively abbreviated by Isidore of Seville, provides a conceptual framework for understanding early-medieval Iberian musical values. Augustine advocates a devotional focus primarily on text, expressing anxiety about elaborate liturgical music. For Isidore, by contrast, diverse melody leads both faithful and unfaithful towards a transcendent anticipation of heaven, beyond reason-based concentration on text. Examples are drawn from Old Hispanic (“Mozarabic”) chant, whose texts (preserved before 732) are closer to the late-antique context than any other western liturgy. Old Hispanic melodies are preserved in unpitched notation ca. 900. Here, I test the hypothesis that Isidore’s musical values shaped the extant Old Hispanic chant texts and melodies, leading to a new appraisal of how Old Hispanic musical values and practice relate. The methodology developed here has the potential to be applied to other ritual traditions.

Keywords:

Old Hispanic chant
Mozarabic chant
Isidore of Seville
Augustine of Hippo
Musical values
Melodic language